

**Опись документов Ахматовой Анны Андреевны из собрания Российской
национальной библиотеки (Ф. 1073)**

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
I. ТВОРЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ				
ПРОЗАИЧЕСКИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ				
62	<p>Ахматова Анна Андреевна Материалы к автобиографической книге [«Последняя книга», «Последняя книга X» и др. названия]. Заметки, конспективные записи, фрагменты очерков, статей, наброски планов. Черновые автографы карандашом и чернилами.</p>	[1957–1960-е]	II+24	Сост. плохое
64	<p>Ахматова Анна Андреевна «Проза всегда казалась мне и тайной и соблазном». Очерк для книги автобиографической прозы. Машиноп.</p>	[Кон. 1950-х]	1	
65	<p>Ахматова Анна Андреевна «Дом Шухардиной». Очерк для книги автобиографической прозы. Черновой автограф, карандашом и чернилами. Без подписи. На об. третьего листа – краткие записи для очерка «Дикая девочка», «О Цусиме» и др.</p>	[1959–1960-е]	3	Сост. плохое
66	<p>Ахматова Анна Андреевна «Дому было сто лет». Очерк для книги автобиографической прозы. Здесь же – набросок плана Царского Села с указанием некоторых зданий и их владельцев. Черновые автографы чернилами, черным и красным карандашами. На л. 2 об. – перечень некоторых стихотворений Ахматовой и др. записи ее рукой, а также отрывок стихотворения [А. Г. Наймана]. Здесь же – набросок плана Царского Села [из атласа Цылова 1856 г.] с указанием памятных мест, связанных с Ф.И. Тютчевым. Автограф. Чернилами и цветными карандашами.</p>	[Кон. 1950-х–1962]	3	Сост. плохое

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
67	Ахматова Анна Андреевна «Слепнево». Очерк для книги автобиографической прозы. Черновой автограф карандашом.	[Кон. 1950-х– 1960-е]	1	
68	Ахматова Анна Андреевна «Набросок». Очерк для книги автобиографической прозы. Черновой автограф. На об. – незаконченное письмо неустановленному лицу, по смыслу связанное с «Наброском». 19 апр. 1962 г. Ленинград–Москва. Авториз. машиноп.	[1960-е]	1	
69	Ахматова Анна Андреевна Материалы для книги автобиографической прозы. Неоконченные записи-воспоминания о Н.С. Гумилеве, Царском Селе, царскоселах, «Цехе поэтов». На л. 3 об. – запись Ахматовой: «В листки из дневника». Черновой автограф чернилами и карандашом.	12 июля 1963 и б. д.	3	
70	Ахматова Анна Андреевна «Вместо предисловия». Фрагмент для книги автобиографической прозы. На об. – проект титульного листа к книге «Вечер» и четверостишие «Он не траурный, он не мрачный». 1959 г. Черновые автографы карандашом.	[1962?]	1	
71	Ахматова Анна Андреевна Краткие записи об оценке читателями поэмы «Реквием». Москва. Черновой автограф чернилами.	13 дек. 1962	1	
72	Ахматова Анна Андреевна «Fata libeli». [«О судьбе книг»], очерк для книги автобиографической прозы. Отрывок. Авториз. машиноп. копия. Без подписи. 2 экз.	[1950-е]	2	
73	Ахматова Анна Андреевна «К истории акмеизма». Очерк для книги автобиографической прозы. Наброски статьи. Здесь же записи по поводу высказываний Георгия Иванова, С. К. Маковского и др. о творчестве А.А. Ахматовой в 1910–1930 гг. На л. 1 об. и 3 об. – запись стихотворений. Автограф	[1950– 1960-е]	5	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	чернилами и карандашом и авториз. машинопись.			
74	Ахматова Анна Андреевна «В. Хл. читал “Сад” на башне у Вяч. Иванова в самом конце 1909 или в начале 1910 г.» Запись о Велимире Хлебникове для книги автобиографической прозы. Автограф карандашом. На листке из тетради.	[Кон. 1950-х]	1	
75	Ахматова Анна Андреевна «Модильяни». Воспоминания. Для книги автобиографической прозы. Черновой автограф чернилами и карандашом.	1958 – 1964	5	
76	Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об О. Э. Мандельштаме. Сокращенный ранний вариант. Москва. Черновой автограф и машинопись с рукоп. вставками. Чернилами и карандашом. В бумажной обложке с надписью Ахматовой: «О.М. 1957. Москва».	1957	10	
77	Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об О. Э. Мандельштаме. Ранняя редакция. Черновой автограф карандашом. В бумажной обложке.	28 июля 1957 г.	II+14	Сост. плохое
78	Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об О. Э. Мандельштаме. Машиноп. копия.	28 июля 1957	8	
79	Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об О. Э. Мандельштаме. Разрозненные листы раннего варианта. [Москва]. Черновой автограф и авториз. машинопись. В бумажной обложке с надписью Ахматовой: «О.М. – 1957–1958 дек. Москва». На л. 2 запись: «Звон гудел великопостный».	[1957– 1958]	4	
80	Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об	8 июля 1963	20 (л. 20 –	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>О. Э. Мандельштаме. Комарово. Машинопись. В бумажном переплете. Заглавный лист: «Анна Ахматова. Листки из дневника. Осип Мандельштам. Письма к В.И. Иванову [1909–1911]». Комарово. 1963. Экземпляр поступил в архив А.А. Ахматовой после ее смерти, в ноябре 1966 г., от О.И. Рыбаковой.</p>		чистый)	
81	<p>Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Воспоминания об О. Э. Мандельштаме. Автограф и авториз. машинопись с многочисленными вставками, добавлениями на полях и оборотной стороне. В бумажной обложке с надписью: «Осип Мандельштам. 1964 г.» – рукой Ахматовой. Приложение: стихотворение О. Э. Мандельштама «Телефон». [1918 г. Москва], с пометой Ахматовой: «см. стихи мне».</p>	1957, 1963– 1964	II+13	
82	<p>Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». Материал для книги автобиографической прозы. Вставка в «Воспоминания об О.Э. Мандельштаме». Запись рукой Э.Г. Герштейн. Подпись и дата – автограф Ахматовой.</p>	15 февр. 1965	2	
83	<p>Ахматова Анна Андреевна «Добавление к “Листкам из дневника”». [Эпиграммы]. Материал для книги автобиографической прозы. В конце листка – помета рукой Ахматовой: «Записала 23 ноября 1962 Москва» и подпись. Черновой автограф чернилами.</p>	[23 нояб. 1962]	1	
84	<p>Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». «Рудаков». Воспоминания. Черновой автограф, чернилами и карандашом. С пометами автора: «Листки из дневника», «к стр. 9».</p>	3 февр. 1960	1	
85	<p>Ахматова Анна Андреевна «Листки из дневника». «Рудаков». Воспоминания. Авториз. машинопись. С пометой автора: «Листки из дневника», «к стр. 9».</p>	[3 февр. 1960]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	ПЛАНЫ			
86	Ахматова Анна Андреевна «Тростник». Шестая книга стихотворений. План книги. Черновой автограф.	[Кон. 1950-х]	1	
87	Ахматова Анна Андреевна [«Седьмая книга»]. «Нечет. Седьмой сборник стихотворений Анны Ахматовой. 1946 г.» На об. заглавного листа – помета рукой Ахматовой: «Рукопись возвращена мне за истечением строка архивного хранения». Машиноп. копия. С рукоп. дополнениями, вариантами стихов на полях, в тексте и на оборотах листов.	[1946– 1962]	68	
88	Ахматова Анна Андреевна «Нечет». Седьмой сборник стихотворений А. А. Ахматовой, намеченный к изданию в 1946 г. Ксерографическая копия оригинального экземпляра, принадлежащего проф. Г. П. Макогоненко. Со справкой рукой акад. В. М. Жирмунского, относящейся к истории данного экземпляра и его особенностям. Подпись – автограф Жирмунского. Передан В.М. Жирмунским в ГПБ 25/ХІ 1968 г.	[1946– кон. 1950-х ?]	104	
89	Ахматова Анна Андреевна «Нечет». Седьмой сборник стихотворений А.А. Ахматовой, намеченный к изданию в 1946 г. Машиноп. копия экз., принадлежавшего проф. Г. П. Макогоненко. Здесь же – справка, составленная В. М. Жирмунским об особенностях данного экземпляра. Передан В. М. Жирмунским в ОР 25 нояб. 1965 г.	[1957– 1958 ?]	109	
90	Ахматова Анна Андреевна Стихотворения Анны Ахматовой. Москва. Первонач. заглавие: «Избранные стихи и переводы». Машиноп. копия. Здесь же – проекты (2) титульных листов. Черновые автографы.	[1957]	I+106	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Тексты стихов разных лет [1909–1956], отобранных для издания [1958 г.?).			
91	Ахматова Анна Андреевна Списки стихов и переводов из сборников Ахматовой 1912–1958 годов. Машиноп. копии, с правкой чернилами.	1912– 1958	18	
92	Ахматова Анна Андреевна «Добавление к книге 1958 [70 стихотворений]». Перечень стихотворений. Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1959 ?]	1	
93	Ахматова Анна Андреевна Перечень стихов Ахматовой 1909–1961 гг. [Подборка для сборников?] Разрозненные листы. Автограф, чернилами и карандашом, и машинопись.	Конец 1950-х – начало 1960-х]	17	
94	Ахматова Анна Андреевна «Из семи книг (полвека). Стихотворения Анны Ахматовой 1909–1961 гг. Ленинград–Москва. 1961 г.» Содержание книги [без окончания] и заглавный лист к макету. С надписью рукой А.А. Ахматовой. Черновой автограф карандашом и авториз. машинопись.	1961	10	
95	Ахматова Анна Андреевна [«Из семи книг (полвека). Стихотворения Анны Ахматовой 1909–1961 года]. Содержание книги. Машиноп. копия. На об. л. 10 – записи адресов.	[1961]	10	
96	Ахматова Анна Андреевна Стихотворения 1909–1959 годов. [Тексты для сборника]. Без первого листа. Машиноп. копия.	[1960– 1961]	171	
97	Ахматова Анна Андреевна Стихи разных лет. Тексты. Подборка. Машиноп. копии.	[1961 ?]	72	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
98	<p>Ахматова Анна Андреевна «Нечет. 1940–1962. Седьмая книга стихотворений». Планы книги. Перечень отдельных стихотворений, напечатанных в сборниках, журналах и альманахах 1910– 1960 годов. Разрозненные листы. Черновой автограф и авториз. машиноп. копия.</p>	[1962 ?]	13	
99	<p>Ахматова Анна Андреевна «Бег времени. Седьмой сборник стихотворений Анны Ахматовой. 1962» Черновые планы, перечни стихов, предназначенных для книги, проект заглавного листа. Черновые автографы чернилами и карандашом, и авториз. машинопись.</p>	1962	20	
100	<p>Ахматова Анна Андреевна «Бег времени. Седьмой сборник стихотворений Анны Ахматовой». Проекты: обложки, титульных листов; листы с наименованием разделов книги и некоторых стихотворений, предназначенных для сборника. Надписи и пометы рукой Ахматовой. Черновые автографы чернилами и карандашом, и машинопись.</p>	1963	30	
101	<p>Ахматова Анна Андреевна Рабочая тетрадь [записная книжка]. Стихи, переводы, перечень стихов для книги [«Бег времени»], план издания сочинений в трех томах, записи биографического и литературного характера и др. Черновые автографы карандашом.</p>	[1964 ?]	10	
102	<p>Ахматова Анна Андреевна «После книги [“Бег”]. 1965. Оглавление». Перечень стихов. Часть – с библиографией. Черновой автограф и авториз. машинопись. В бумажной обложке с надписью Ахматовой.</p>	[1965 ?]	8	
103	<p>Ахматова Анна Андреевна Перечень сочинений Ахматовой, составленный ею самой. Под номерами I–VI.</p>	[1964– 1965] ?	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	СТИХОТВОРЕНИЯ И ПОЭМЫ			
104	Ахматова Анна Андреевна «Я всем прощение дарую». Четверостишие. Машинопись.	1947	1	
105	Ахматова Анна Андреевна «Вереница четверостиший». Четыре полных текста и одна строчка [«Что войны, что чума? – конец им виден скорый...»; «О своем я уже не заплачу...»; «Имя»; «Стихи»; «В каждом древе распятый господь...»]. Черновые автографы чернилами и карандашом.	1961– 1962	1	
106	Ахматова Анна Андреевна «О своем я уже не заплачу» и «Что? – тебе уже мало по-русски». Четверостишия. Автограф карандашом. На об. – стихотворение «Нас четверо». Ноябрь 1961 г., Ленинград. Машинопись; текст зачеркнут автором.	[1962]	1	
107	Ахматова Анна Андреевна Четверостишия (2) («Тот век, что сам в себя уже не верит» и «Любовь всех раньше станет смертным прахом»)). Здесь же – отрывочные и неоконченные стихотворные записи (3) и библиография некоторых книг Ахматовой, вышедших за рубежом и в России в 1920-х – 1950 годах. Черновые автографы карандашом.	После 1957	1	
108	Ахматова Анна Андреевна «Без даты». Стихотворение. На том же листе – краткий перечень стихов 1940-х годов. Черновые автографы чернилами.	[13 янв. 1945 ?]	1	
109	Ахматова Анна Андреевна «Будем вместе, милый, вместе». Стихотворение. С пометами Ахматовой: «Белая стая» и «4 апр. 1930 я подарила этот листок Оле Рыбаковой». Автограф чернилами и карандашом.	[1915]	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
110	Ахматова Анна Андреевна «Воспоминание». Стихотворение. Черновой автограф чернилами.	Б. д.	1	
111	Ахматова Анна Андреевна «В углу старик, похожий на барана». Стихотворение. Черновой автограф карандашом и чернилами. На об. – запись телефона [«Мария Михайловна»] и рисунок [орнамент]. Карандашом.	[1911]	1	
112	Ахматова Анна Андреевна «И город, мной любимый с детства...». Стихотворение. Автограф карандашом.	1929 ?	1	
113	Ахматова Анна Андреевна «И любишь ты всю жизнь меня, меня одну». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	Б. д.	1	
114	Ахматова Анна Андреевна «И странный спутник был мне послан адом». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	Б. д.	1	
115	Ахматова Анна Андреевна «И это б могла, и то бы могла...». Стихотворные отрывочные строки [1960]. На об. – записи: «Биография. 1960» и другие. Черновой автограф карандашом.	[1960]	1	
116	Ахматова Анна Андреевна «Из Московской тетради», Отрывок» (3 экз.; один без окончания) и «Прощанье». Стихотворения. Черновые автографы и авториз. машинопись с рукоп. дополнениями.	1959	3	
117	Ахматова Анна Андреевна «Из полупотер[янных] и полунай[денных] стихов». Отрывки. На об.: краткий список стихотворений, написанных	[1925– 1927], 1942– 1944	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Ахматовой в 1942–1944 годы. Черновые автографы чернилами и карандашом.			
118	Ахматова Анна Андреевна «Из старой тетради» («Памяти поэта» и «Эпилог»), «Этой ивы листы в девятнадцатом веке увяли» и «Музыка» (две строки стихотворения). Черновые автографы карандашом.	1956– 1958 и б. д.	1	
119	Ахматова Анна Андреевна «[Из цикла “Над бездной”]. 1922–1923». План цикла «Предсказание», I. «Видел я тот венец златокованный»; II. «И мы забыли навсегда». Тексты стихов; отрывки. III. «Многим». IV. «Земной отрадой сердце не томи»; V. «Клевета». Наименование стихотворения. VI. «Новогодняя баллада». [1922–1923 гг.] Черновые автографы карандашом.	1922– 1923	1	
120	Ахматова Анна Андреевна «Как умею тебе служу». Стихотворение. Черновой автограф карандашом. На листке из тетради.	1918	3	
121	Ахматова Анна Андреевна «Кого когда-то называли люди». Стихотворение, 2 экз. и «Страну знобит, а омский каторжанин» (отрывок из «Предыстории»). Зачеркнуто автором. Черновые автографы чернилами и карандашом, и авториз. машинопись. Здесь же – краткий перечень стихов Ахматовой. 1917–1922 гг. и 1940–1946 гг.	1917– 1922, 1940– 1946	3	
122	Ахматова Анна Андреевна «Летний сад». Стихотворение. . Ленинград, Комарово. На об. – набросок плана [цикла стихов 1913–1950-х годов?] «Черный сон» [1959 г.?]. Черновые автографы карандашом.	9 июля – 15 авг. [1959]	1	
123	Ахматова Анна Андреевна «Летний сонет». Исправлено Ахматовой: «Приморский». Черновой автограф чернилами и карандашом.	16–17 июня 1958	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
124	Ахматова Анна Андреевна «Музыка». Стихотворение. Ленинград. Черновой автограф. Карандашом.	31 янв. 1958	1	
125	Ахматова Анна Андреевна «Ночь моя – бред о тебе». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	1909	1	
126	Ахматова Анна Андреевна «Один идет прямым путем». Стихотворение. Черновой автограф чернилами.	1940	1	
127	Ахматова Анна Андреевна «О, знала ль я, когда в одежде белой». Стихотворение [варианты?]. На об.: «То, что я делаю, способен делать каждый». Черновые автографы карандашом.	1920-е, 1941	1	
128	Ахматова Анна Андреевна «Опять подошли незабвенные даты». Стихотворение [«Из Ленинградского цикла “Белые ночи”»]. Черновой автограф и авториз. машинопись.	1944	1	
129	Ахматова Анна Андреевна «Опять разлука». Стихотворение. Машинопись.	[1940]	1	
130	Ахматова Анна Андреевна «Отрывок из дружеского послания Нат[алье] Ил[ьиничне] Игнатовой». Стихотворение. На об. – четверостишие «И до самого края доведши». Черновые автографы карандашом.	[1940-е], 1944– 1956	1	
131	Ахматова Анна Андреевна «Подражание корейскому». Стихотворение. Здесь же – стихотворные отрывки: «Что!– Это призрак приходил...» и «А, это снова ты...». Черновые автографы карандашом.	[1950-е?]	2	
132	Ахматова Анна Андреевна «Приморский парк Победы». Стихотворение. Машинопись.	1950, 30 июня 1952 и	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Помета А.В. Любимовой о получении ею данного стихотворения от Ахматовой (30 июня 1952 г.). С дарственной надписью А.В. Любимовой ГПБ. 1 апр. 1968 г. Ленинград.	1 апр. 1968		
133	Ахматова Анна Андреевна «При музыке». Стихотворение. На об. – стихотворение болгарской поэтессы Елизаветы Багряна «На Гелиосе» (1924) в переводе Ахматовой. Черновые автографы карандашом.	1958 и б.д.	1	
134	Ахматова Анна Андреевна «Пролог». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	[1940 ?]	1	
135	Ахматова Анна Андреевна «Светает – это страшный суд...». Стихотворение. Черновой автограф чернилами.	Б. д.	1	
136	Ахматова Анна Андреевна «Седой венец достался мне не даром...». Стихотворение. Надпись рукой Ахматовой: «Отрывок» зачеркнута. Машиноп.	Б. д.	1	
137	Ахматова Анна Андреевна «Скорость» и «Даль рухнула, и пошатнулось время». Стихотворения. Комарово. Черновой автограф чернилами.	8 авг. 1959 и б. д.	1	
137а	Ахматова Анна Андреевна «Слово предоставляется детям». Стихотворение. Отрывок. Черновой автограф карандашом. На об. – рисунки Ахматовой: женские фигуры, головки.	1950	1	
138	Ахматова Анна Андреевна «Таинственной не встречи...». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	5 дек. 1956	1	
139	Ахматова Анна Андреевна	Б. д.	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	«Тогда в подобных чувствах жили мы...». Стихотворение. Отрывок. Черновой автограф карандашом.			
140	Ахматова Анна Андреевна «Ты связь моя с землею...». Стихотворение. Отрывок. Два варианта. Черновой автограф карандашом.	Б. д.	1	
141	Ахматова Анна Андреевна «Ты первый, ставший у источника...» (Ал[ександру] Блоку)» и «Кому-то желтый гроб несут». Стихотворения. На об. – строка: «И женщина с зеркальными глазами». Черновые автографы карандашом.	Б. д. 1910-е	1	
142	Ахматова Анна Андреевна «Хотел бы, чтобы песнь была отрадой...». Стихотворение. Не оконч. Помета: «Перевод». Черновые автографы карандашом.	Б. д.	1	
143	Ахматова Анна Андреевна «Что с кровью рифмуется...». Стихотворение [Набросок]. Автограф чернилами на листке из записной книжки.	Б. д.	1	
144	Ахматова Анна Андреевна «Я голос ваш – жар вашего дыханья...». Стихотворение. Машиноп.	1922	1	
145	Ахматова Анна Андреевна «Я к розам хочу в тот таинственный сад...». Стихотворение. Черновой автограф.	9 июля 1959	1	
<u>Из стихотворений 30-х годов</u>				
146	Ахматова Анна Андреевна «Заклинание». Стихотворение. Авториз. машинопись.	[1930-е]	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
147	Ахматова Анна Андреевна «Зачем вы отравляли воду...» и «Стансы». Стихотворения; «Оброненный нищим...». Четверостишие (из поэмы «Путем вся земли») Черновой автограф карандашом и машиноп.	1935 и 1940	1	
148	Ахматова Анна Андреевна «Немного географии». Стихотворение. 2 экз. С пометой Ахматовой: «О.М.». Авториз. машинопись.	[1930-е]	2	
149	Ахматова Анна Андреевна «Привольем пахнет дикий мед». Стихотворение. Авториз. машинопись.	[1933 ?]	1	
150	Ахматова Анна Андреевна «С армянского». Стихотворение. Машиноп.	[1930-е]	1	
151	Ахматова Анна Андреевна «Черепки»: I. «Мне, лишенной огня и воды...». II. «Семь тысяч три километра...». III. «Вот и dospopиpилcя яpocтный cпopщик...». IV. «Кому и когда говорила...». Цикл стихотворений (2 экз.). Беловые автографы. На об. л. 1 – машиноп. текст стихотворения «Заклинание». На об. л. 2. – автограф стихотворения «И вовсе я не пророчица...».	1930-е и б. д.	2	
152	Ахматова Анна Андреевна «Я знаю, с места не сдвинуться...» (3 экз.), «Стансы», «Колыбельная» и «Многое еще наверно хочет быть воспетым голосом моим...». Стихотворения. Черновые автографы, авториз. машиноп. и машиноп.	1930-е, 1940– 1949 и б. д.	3	
<u>Венок мертвым</u>				
153	Ахматова Анна Андреевна «Нас четверо (Комаровские наброски)». Стихотворение. Черновой автограф чернилами и карандашом.	Нояб. 1961	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
154	Ахматова Анна Андреевна «Новогодняя баллада». На об. – «Наклонилась к воде и слушаю...». Стихотворения. Черновые автографы чернилами и карандашом.	1923– 1940	1	
155	Ахматова Анна Андреевна «Памяти М.М.З.». Стихотворение. Комарово. Автограф рукой неуст. лица, подпись-автограф Ахматовой.	1958	1	
<u>Ташкентские страницы</u>				
156	Ахматова Анна Андреевна «Из Ташкентского цикла»: I. «Он прочен, мой азийский дом...». II. «Разве я стала совсем не та...». III. «Ты, Азия, – родина родин...». Стихотворения. Машиноп.	1940-е	2	
157	Ахматова Анна Андреевна Из цикла «Ташкентские страницы»: «В ту ночь мы сошли друг от друга с ума...» и «Глаза не свожу с горизонта...». Авториз. машиноп. и черновой автограф.	[Дек. 1959] и б. д.	1	
158	Ахматова Анна Андреевна Из цикла «Ташкентские страницы»: I. «Ташкент зацветает...» и II. «Я буду помнить звездный кров...». Стихотворения. Беловые автографы карандашом.	10 марта 1944	1	
159	Ахматова Анна Андреевна «Разве я стала совсем не та...» и «Экспромт». Стихотворения. Черновые автографы чернилами и карандашом.	[1940-е]	1	
<u>Ленинградские элегии</u>				
160	Ахматова Анна Андреевна «Ленинградские элегии». III. «В том доме было очень страшно жить». Стихотворение. Черновой автограф. Загл. зачеркнуто.	1921	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
161	Ахматова Анна Андреевна «Ленинградские элегии» (о десятых годах). Стихотворение. Без окончания. Черновой автограф. Чернилами и карандашом.	Б. д.	1	
<u>П е с е н к и</u>				
162	Ахматова Анна Андреевна «Дорожная (Голос из темноты)». Песенка. Черновой автограф. Чернилами и карандашом.	[1949 ?]	1	
163	Ахматова Анна Андреевна «Любовная» и «Застольная». Песни. Ленинград, Комарово. Черновые автографы. Чернилами и карандашом.	1955 и 3 окт. 1956	1	
164	Ахматова Анна Андреевна IV. «Лишняя» и V. «Последняя». Песни. Комарово. Автограф чернилами и карандашом. Надпись: «Черепки» – зачеркнута автором.	1959 и 1964	1	
<u>Сожженная тетрадь</u>				
165	Ахматова Анна Андреевна IV. «Без названия». V. «Воспоминание» (2 экз.). VI. «Ты выдумал меня, такой на свете нет...». 18 авг. и 5 дек. 1956 г. и 13 авг. 1957 г. Ленинград, Старки, Комарово. Черновой автограф карандашом и авториз. машинопись.	1956, 1957	2	
166	Ахматова Анна Андреевна I. «Во сне» и II. «Наяву». Стихотворения. 1946 г. 2. экз. Черновой автограф чернилами и карандашом.	1946	2	
167	Ахматова Анна Андреевна «Два стихотворения из цикла “Шиповник цветет”». (Сожженная тетрадь). Авториз. машинописная копия.	1956	1	
168	Ахматова Анна Андреевна	1957 и	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	«Еще песенка» и «Я подымаю трубку». Стихотворения. На об. - «Жду тебя». Перевод из Фатиха Карима. Черновые автографы карандашом.	б. д.		
169	Ахматова Анна Андреевна «Отрывок из посвящения» [к «Сожженной тетради»]. Черновой автограф чернилами и карандашом.	24 дек. б. г.	1	
170	Ахматова Анна Андреевна «Сожженная тетрадь». [Посвящение]. Четверостишие. На об.: «Дорогою ценой и нежданной поняла я, что помнишь и ждешь». Четверостишие. Черновой автограф карандашом.	Б. д. 1940 и авг. 1946	1	
171	Ахматова Анна Андреевна Ш. «Сон» (2 экз.) и «По той дороге, где Донской». Стихотворения. Черновые автографы карандашом.	18 авг. 1956 и 13 авг. 1957	2	
172	Ахматова Анна Андреевна «Цикл Сожженная тетрадь. Сонет-эпилог». 5 экз. и отрывок. На л. 5 текст четверостишия «О своем я уже не за- плачу». Б. д.; на л. 6 стихотворение «Пусть кто-то еще отдыхает на юге». Черновой автограф карандашом.	21 сент. 1960 – 29 июня 1962 1 окт. 1956	6	
<u>Тайны ремесла</u>				
173	Ахматова Анна Андреевна «Поэт. Из цикла “Тайны ремесла”». Комарово. Черновой автограф карандашом.	11 июля 1959	1	
174	Ахматова Анна Андреевна «Читатель» и «Там все, что природа запрячет». Стихотворения. Комарово. Черновой автограф карандашом.	1959 и б. д.	1	
175	Ахматова Анна Андреевна «Как и жить мне с такой обузой». Стихотворение. На об. запись: «Пред Вечерие (1909–1911). I. Надпись на книге «Вечер». II. [План «Пред Вечерия»].	[1961 ?] (1909– 1911)	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Черновые автографы чернилами.			
<u>Стихи последних лет</u>				
176	Ахматова Анна Андреевна «Все, кого и не звали в Италии...». Стихотворение. Черновой автограф карандашом.	26 сент. 1957 – 7 февр. 1958	1	
177	Ахматова Анна Андреевна «Если б все, кто помощи душевной у меня просил на этом свете...». Стихотворение. Машиноп. с правкой.	1960	1	
178	Ахматова Анна Андреевна «Из черных песен»: «Всем обещаньям вопреки...», «Наследница», «Эхо». Стихотворения и «Последнее стихотворение» (отрывок). Черновой автограф карандашом.	20 нояб. и 1 дек. 1959, 1960, 1961	1	
179	Ахматова Анна Андреевна «Из черных песен»: «Ты напрасно мне под ноги мечешь и величье, и славу, и власть...». На об. – «Античные странички» («Смерть Софокла» и «Александр у Фив»). Стихотворения. Черновые автографы карандашом.	8 апр. 1957, 20 авг. 1957 – 1 марта 1961	1	
180	Ахматова Анна Андреевна «Как же что-то опять у крыльца...». Стихотворение. На об. – стихотворный отрывок «Избрать себе могли бы». Б. д. Черновые автографы чернилами и карандашом.	29 марта 1960 и б. д.	1	
181	Ахматова Анна Андреевна «Мартовские элегии». I. «Если бы ты музыкой была...». Стихотворение. На об. – черновые записи [к работам о Пушкине] и стихотворный отрывок: «Это с тобой я встречала тогда первую старость...». Черновые автограф чернилами и карандашом.	[1960 ?] 4 февр. 1959	1	
182	Ахматова Анна Андреевна «Нет, это было не со мной». Стихотворение. Машинопись. Без подписи.	1 нояб. 1961	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
183	Ахматова Анна Андреевна «Песенка (А ведь мы с тобой не любилися...)». 2 экз. На об.: «Из посвящения к “Сожженной тетради”» («Уже красуется на книжной полке») и четверостишие «И неоплаканною тенью». Черновой автограф карандашом.	1940, 1920-е	2	
184	Ахматова Анна Андреевна «Последняя роза» (3 экз.) и «Вот она, плодоносная осень». Стихотворения. Черновой автограф и авториз. машинопись.	9 авг. и 13 сент. 1962	3	
185	Ахматова Анна Андреевна «Родная земля». Стихотворение. 2 экз. Черновой автограф чернилами и карандашом.	Конец 1961 г.	2	
186	Ахматова Анна Андреевна «Эхо», «Нас четверо» (на об.). Стихотворения. Ленинград. Черновой автограф и правл. машинопись.	1960 и нояб. 1961	1	
<u>Путем вся земля</u>				
187	Ахматова Анна Андреевна «Из “Путем вся земля”». Отрывок. Черновой автограф, карандашом. Здесь же – краткий перечень ее стихотворений 1940-х гг.	[1944 г.]	1	
188	Ахматова Анна Андреевна «Путем вся земля». Авториз. машинопись с рукоп. вставками.	10–13 марта 1940	5	
189	Ахматова Анна Андреевна «Полночные страхи» («Вместо посвящения», «Отрывок», «Ночное посещение», «Зов», «И последнее») Черновой автограф чернилами и карандашом.	Лето 1963	1	
190	Ахматова Анна Андреевна	1963	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	«Полночные страхи (семь стихотворений)». Машиноп. Подпись – автограф. С пометой А. Любимовой 16.IX 63 г. и с ее дарственной надписью Гос. Публичной библиотеке 1/IV 1968 г.			
191	Ахматова Анна Андреевна Anno Domini MСMXXI. Книга стихов. Пб.: кн. изд-во «Петрополис», 1921. С дарственной надписью Ахматовой Евгению Ивановичу Замятину. 1921 г.	1921	53	
192	Ахматова Анна Андреевна Белая стая. Стихотворения Анны Ахматовой. Изд. 2-е. СПб.: кн. изд-во «Прометей», 1918. 139 с. С дарственной надписью Ахматовой Александру Николаевичу Пунину. 27 дек. 1940 г.	1918	73	
193	Ахматова Анна Андреевна «Июль 1914» и «Утешение». Стихотворения. Печ. Вырезка из журнала «Аполлон» № 7.	Авг. – сент. 1914	1	
194	Ахматова Анна Андреевна «Как белый камень в глубине колодца» и «Майский снег». Стихотворения. Печ. вырезка из журн. «Русская мысль».	1916	1	
195	Ахматова Анна Андреевна «Мужество», «Клятва», «Мне голос был», «Александру Блоку» и др. стихотворения (17). С предисловием автора и вступительной статьей К.И. Чуковского – «Юность». Литературно-художественный и общественно-политический ежемесячник, 1965, № 7 (июль), стр. 56–59. На стр. 57 – портрет А. А. Ахматовой. Печ.	1965	60	
196	Ахматова Анна Андреевна Стихи 1940–1962 годов («Клеопатра», «М. Лозинскому» «Мужество», «Памяти друга», «Родная земля» и др.). Списки рукой неустановленного лица.	1940– 1962	10	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
<u>Поэма без Героя</u>				
197	<p>Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих». Редакция 1943 г. Прислана в Ленинград в 1943 г. Добавления 1944–1945 гг. С дарственной надписью А. А. Ахматовой Л. Я. Рыбаковой 22 нояб. 1944 г. Ленинград. На л. 1 надпись: «Получено от В. Г. Гаршина 21.IX 1945 г.». Фотокопия. Здесь же – конверт с надписью: «Ольге Иосифовне Рыбаковой». Дар О.И. Рыбаковой. 1967 г.</p>	1940– 1967	I+36	
198	<p>Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». Редакция 1956 г. Авториз. машинопись с многочисленной правкой, пометами и добавлениями разными чернилами и карандашом до 1962 г.. На л. 1 помета автора: [«Рабочий экземпляр № 2»].</p>	1940– 1956, 1956- 1962 гг.	35	
199	<p>Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». 1946 г., Ленинград. Восстановленный текст поэмы редакции 1946 г. Авториз. машинопись. Правка и вставки рукой Ахматовой чернилами и карандашом.</p>	1940– 1945, 1946	23	
200	<p>Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». Редакция 1959 г. Прилож.: «Из письма к NN». Авториз. машинопись. Правка, вставки, добавления в тексте, на полях и на обороте листов рукой Ахматовой, на рус. и франц. яз.; чернилами и карандашом до 1962 гг.</p>	1940– 1959; 1959- 1962 гг.	37	
201	<p>Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». Первая редакция 1962-го года. На об. запись Ахматовой: «Просмотрено. 11 июня 1962. Ленинград. Ахм. и 8 сент. 1962 Комарово, 12–16 октября 1962 (Москва – Беговая)». Черновой автограф и авториз. машинопись. Правка, вставки и дополнения рукой Ахматовой чернилами и</p>	1940– 1962	31	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	карандашом. В бумажной обложке с надписью «Поэма без Героя».			
202	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». Вторая редакция 1962 г. Авториз. машинопись. Правка, пометы, приписки рукой Ахматовой чернилами и карандашом. На об. Л. 41 – «А. 30 декабря 1962 – Москва».	1940– 1962	I+40	
203	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих. Сочинение Анны Ахматовой». Редакция 1963 г. Авториз. машинопись. Правка и добавления рукой Ахматовой чернилами и карандашом. На об. запись Ахматовой: «Просмотрено 2 октября 1963 г. Комарово. Будка. А. и 29 сент. 1964. Ленинград. 19 апреля 1965. Дом творчества. Комарово».	1963– 1965	19	
204	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя». Фрагменты редакции 1959 года: окончание «Части первой», «Часть вторая» – «Решка», «Часть третья» – «Эпилог», «Примечания»; фрагмент редакции 1963 года: «Часть вторая» – «Решка», «Примечания»; и др. Разрозненные машиноп. листы с правкой А. А. Ахматовой и А. Г. Наймана чернилами и карандашом.	[1959– 1963]	26	
205	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих». Разрозненные отрывки из поэмы [редакции 1940-х – 1960 гг.] и проекты титульных листов. Черновые автографы чернилами и карандашом, авториз. машиноп. и машиноп. На л. 1 об. – краткая библиография произведений и переводов Ахматовой и работ о ней, напеч. в 1963 г. На л. 2 об. и 8 об. – записи текстов стихотворений: «И ухал черный сад как филин...» и «Ты выдумал меня...».	[1960-е]	11	
206	Ахматова Анна Андреевна «Все, что сказано в Первой части». Отрывок из «Поэмы без Героя». Часть текста зачеркнута. На об. – запись стиха А.С. Пушкина «К моей чернильнице» и список лиц, которым был предназначен	[1940-е]	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	текст поэмы. Черновой автограф чернилами и карандашом.			
207	Ахматова Анна Андреевна [«Поэма без Героя. Триптих»]. Вариант. «Вместо предисловия к балету». . Авториз. машиноп.	1959	2	
208	Ахматова Анна Андреевна «Предисловие к балету “Триптих”». Приписка 14 окт. 1960 г. Авториз. машиноп. Пометы и добавления – автограф.	1959 и 14 окт. 1960	3	
209	Ахматова Анна Андреевна [«Триптих». Балет]. «Вместо предисловия». Наброски либретто отдельных сцен, отрывочные записи текста. Автограф чернилами и карандашом.	7 июня 1958 – 14 окт. 1960	7	
210	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих». Ахматова о поэме. Разрозненные листы. Черновой автограф и авториз. машиноп. с поправками и вставками чернилами и карандашом. Здесь же - лист с надписью Ахматовой: «Проза о поэме. Pro domo mea 1960». На л. 3 запись: «Заметки о Пушкине». На л. 8 об.: «Пушкин. Оглавление» [к книге]. Б. д. и 1959 г.	27 мая 1955 – 1964 и б. д.	15	
211	Ахматова Анна Андреевна «Поэма без Героя. Триптих». «Что и где было напечатано из поэмы» и другие записи о «Поэме». Черновой автограф карандашом.	[1961]	1	
212	Ахматова Анна Андреевна Краткие записи Ахматовой о чтении ею «Поэмы без Героя» (в Союзе писателей и других общественных организациях и отдельным лицам) и публикации ее. Черновой автограф. На об. – записи стихов разных лиц рукой Ахматовой.	[1962 ?]	1	
<u>«Реквием»</u>				
223	Ахматова Анна Андреевна.	1935–	18	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	«Реквием». Поэма. Машиноп. копия.	1940, 1957, 1961		
224	Ахматова Анна Андреевна «Реквием». Поэма. Неполный экз. («Вместо предисловия» (3 экз.), «Посвящение» (2 экз.), «Нет, это не я страдаю...», «К смерти», «Уже безумия крылом...», «Распятие», «Эпилог»)). Черновой автограф чернилами и карандашом, ав- ториз. машиноп.	1939– 1943, 1957	11	
225	Ахматова Анна Андреевна «Реквием». Поэма. Оглавление. Авториз. машиноп. (2 экз.).	1935– 1940	2	
226	Ахматова Анна Андреевна Реквием 1935–1940. Мюнхен, Т-во зарубежных писателей. 23 с. Печ., с пометами, правкой и датировкой рукой Ах- матовой.	1963	13	
<u>«Пролог»</u>				
227	Ахматова Анна Андреевна «Пролог (Сон во сне) 1965». Незаконченная пьеса. Планы, наброски, отрывки, тексты стихов из пьесы для журн. «Новый мир». Комментарий к пьесе. Черновой автограф и авториз. машиноп. В конверте с авторским заголовком.	[1965]	47+1	
228	Ахматова Анна Андреевна «Говорит он». [Отрывок из «Пролога»]. Черновой автограф чернилами.	1963	1	
229	Ахматова Анна Андреевна «Два стихотворения из пьесы “Пролог”»: «Говорит I Она» и «Из пьесы “Пролог”. Она говорит». Черновой автограф и машинопись.	[1965]	2	
<u>Переводы</u>				
230	Ахматова Анна Андреевна «Песнь ашуга». Пер. Ахматовой. Текст [неполный] в	Б. д.	8 (в т. ч.	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	русской транскрипции и подстрочник. Машиноп. с правкой и добавлениями рукой неустановленного лица.		7а)	
231	Ахматова Анна Андреевна «Безумие». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны [1926]. Варианты (4). Черновой автограф карандашом, авториз. машиноп. и машиноп. На л. 1 об. – записи Ахматовой «Не теряйте отчаяния» и др. Черновой автограф карандашом.	[1958– 1959]	5	
232	Ахматова Анна Андреевна «Вечная». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны, 1923–1925 гг. Черновой автограф карандашом и машиноп. (2 экз.).	[1958– 1959]	3	
233	Ахматова Анна Андреевна «Виденье». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Авториз. машиноп. и машиноп. 2 экз.	[1958– 1959]	3	
234	Ахматова Анна Андреевна «Ей». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряна 1925 г. Черновой автограф карандашом.	[1958– 1959]	1	
235	Ахматова Анна Андреевна «Забытье». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Машиноп. 2 экз.	[1958– 1959]	2	
236	Ахматова Анна Андреевна «Зов». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Черновой автограф карандашом и авториз. Машиноп. (2 экз.).	[1958– 1959]	3	
237	Ахматова Анна Андреевна «Мудрость». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Авториз. машиноп.	[1958– 1959]	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
238	Ахматова Анна Андреевна «На Гелиосе». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Черновой автограф карандашом и машиноп. (2 экз.).	[1958– 1959]	3	
239	Ахматова Анна Андреевна «Снег». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряна. 1924 г. Автограф.	[1958– 1959]	1	
240	Ахматова Анна Андреевна «Судьба». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Авториз. машиноп. и машиноп. (2 экз.).	[1958– 1959]	3	
241	Ахматова Анна Андреевна «Ты». Перевод стихотворения болгарской поэтессы Елизаветы Багряны. Черновой автограф карандашом.	[1958– 1959]	1	
242	Ахматова Анна Андреевна «В парке около полудня». Перевод стихотворения чешского поэта Иржи Волькера. Автограф карандашом, и корректурный оттиск с надписью рукой [Ахматовой]: «Иржи Волькер».	[1959 ?]	2	
243	Ахматова Анна Андреевна «Поэт, уйди». Перевод стихотворения чешского поэта Иржи Волькера. Автограф карандашом.	[1959 ?]	1	
244	Ахматова Анна Андреевна «Сиону». Перевод стихотворения еврейского поэта XII в. Раби Иегуда Галеви. Текст для перевода Ахматовой на древнееврейском языке, подстрочники на рус. яз. и в латинской транскрипции. Автограф карандашом.	[1958]	5	
245	Ахматова Анна Андреевна «Еще и теперь мне иногда кажется». Перевод стихотворения еврейского поэта Самуила Залмановича	1957– 1958	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>Галкина. Текст на яз. идиш в русской транскрипции и подстрочник на рус. яз. Машиноп. и авториз. машиноп.</p>			
246	<p>Ахматова Анна Андреевна «Не думай, что вести борьбу с самим собой». Перевод стихотворения еврейского поэта Самуила Залмановича Галкина. Текст на яз. идиш в русской транскрипции и подстрочник на рус. яз. Машиноп. и машиноп. с правкой.</p>	[1957– 1958]	2	
247	<p>Ахматова Анна Андреевна «Покой и беспокойство». Перевод стихотворения еврейского поэта Самуила Залмановича Галкина. Текст на яз. идиш в латинской транскрипции, на рус. яз. (2 экз.) Машиноп.</p>	[1957– 1958]	4	
248	<p>Ахматова Анна Андреевна «Спокойной ночи». Перевод стихотворения еврейского поэта Самуила Залмановича Галкина. Текст на яз. идиш в латинской транскрипции (1 экз.) и на рус. яз. (1 экз.) и подстрочник. Автограф и авториз. машиноп.</p>	[1957– 1958]	3	
249	<p>Ахматова Анна Андреевна «Эта звезда дорога мне». Перевод стихотворения еврейского поэта Самуила Залмановича Галкина. Текст и подстрочник с добавлениями Ахматовой. Авториз. машиноп.</p>	[1957– 1958]	2	
250	<p>Ахматова Анна Андреевна «День». Перевод стихотворения болгарского поэта Александра Герова. Текст и подстрочник. Машиноп.</p>	[1950]	2	
251	<p>Ахматова Анна Андреевна «Часы». Перевод стихотворения татарского поэта Мусы Джалиля. Автограф и авториз. машиноп.</p>	[1957– 1958]	3	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
252	Ахматова Анна Андреевна «Письмо (песня)». Перевод стихотворения татарского поэта Мусы Джалиля. [1940-е гг.]. Текст (2 экз., один – без окончания) и подстрочник (неполный). Автограф, карандашом, и машинопись.	[1957– 1958]	4	
253	Ахматова Анна Андреевна «Поле ровное в цветах». Перевод стихотворения словацкого поэта Симона Енко. Черновой автограф чернилами.	1964	1	
254	Ахматова Анна Андреевна «У окна под вечер». Перевод стихотворения словацкого поэта Симона Енко. Машиноп.	1964	1	
255	Ахматова Анна Андреевна «Юная березка». Перевод стихотворения словацкого поэта Симона Енко. Авториз. машиноп.	1964	1	
256	Ахматова Анна Андреевна «В альбом композитора». Перевод стихотворения норвежского писателя Генрика Ибсена. Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1957– 1958]	1	
257	Ахматова Анна Андреевна «В этом доме они тихо жили вдвоем». Перевод стихотворения норвежского писателя Генрика Ибсена. Варианты (2). Черновой автограф карандашом.	[1957– 1958]	1	
258	Ахматова Анна Андреевна «Светобязнь (1855)». Перевод стихотворения норвежского писателя Генрика Ибсена. Варианты (2). Черновой автограф карандашом.	[1957– 1958]	2	
259	Ахматова Анна Андреевна «Эмме Клингельсфельд». Перевод стихотворения	[1957– 1958]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	норвежского писателя Генрика Ибсена. Текст и подстрочник. Черновые автографы чернилами и карандашом.			
260	Ахматова Анна Андреевна «Голос ходит по безднам», «Нету мне места», из цикла «К Варшаве» и другие стихи польской поэтессы Казимеры Иллакович. [Подстрочники к переводу Ахматовой?]. Машиноп.	[1963]	2	
261	Ахматова Анна Андреевна «Буду жертвой твоей». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. На об. – перечень стихов-переводов Ахматовой. Автограф, авториз. машиноп. и машиноп.	[1950-е]	2	
262	Ахматова Анна Андреевна «Вот я какой увидел сон». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 2 экз. Черновой автограф и машиноп.	[1950-е]	2	
263	Ахматова Анна Андреевна «Еврейская легенда». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 2 экз. Черновой автограф карандашом и авториз. машиноп.	[1950-е]	2	
264	Ахматова Анна Андреевна «Извивается дорога». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. Черновой автограф и машиноп.	[1950-е]	2	
265	Ахматова Анна Андреевна «Мне сказали: “Давно умерла твоя мать”» и «Песня девушек». Перевод стихотворений армянского поэта Аветика Исаакяна. Машиноп.	[1950-е]	1	
266	Ахматова Анна Андреевна «Певец я – птица в тишине». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 2 экз. Автограф и машиноп.	[1950-е]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
267	Ахматова Анна Андреевна «Песня пятая». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 2 экз. Авториз. машиноп.	[1950-е]	2	
268	Ахматова Анна Андреевна «С утратой того, что любимо». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. Машиноп.	[1950-е]	1	
269	Ахматова Анна Андреевна «Шумно та звезда упала». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 2 экз. Черновой автограф карандашом и машиноп.	[1950-е]	1	
270	Ахматова Анна Андреевна «Я к Заро на рассвете пришел». Перевод стихотворения армянского поэта Аветика Исаакяна. 3 экз. Черновой автограф карандашом авториз. машиноп. и машиноп.	[1950-е]	3	
271	Ахматова Анна Андреевна «Накануне». Перевод стихотворения еврейского поэта Льва Соломоновича Квитко. 2 экз. Черновой автограф карандашом и машиноп.	[1960-е]	2	
272	Ахматова Анна Андреевна «С моей страной». Перевод стихотворения еврейского поэта Льва Соломоновича Квитко. 2 экз. Автограф карандашом и машиноп.	[1960-е]	2	
273	Ахматова Анна Андреевна «Мотылек (Аде)». Перевод стихотворения татарского поэта Фатиха Керима. Черновой автограф карандашом.	[1957]	1	
274	Ахматова Анна Андреевна «Пройдя Цзиньмыньское ущелье расстаюсь с родиной», «Поднося вино» и др. стихи китайского поэта Ли Бо в переводе Ахматовой [для антологии китайской классической поэзии].	[1950-е]	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>Машиноп. Здесь же – журнальная вырезка (Огонек, 1950 г., № 23): «Из китайской классики. Переводы стихов Ли Бо и Ли Шань-иня».</p>			
275	<p>Ахматова Анна Андреевна «Без названия», «Драгоценная цитра» и др. стихи китайского поэта Ли Шань-иня в переводе Ахматовой [для антологии китайской классической поэзии]. Авториз. машиноп.</p>	[1950-е]	4	
276	<p>Ахматова Анна Андреевна Материалы к переводу Ахматовой [поэмы] китайского поэта Цзя Шэна «Плач о Цюй Юане». Подстрочники, примечания и пояснения. Машиноп. с правкой неуст. лица.</p>	[1950-е]	23	
277	<p>Ахматова Анна Андреевна «Призыв души». Перевод поэмы китайского поэта Цюй Юаня. Авториз. машиноп. На последнем листе рисунок карандашом А. В. Любимовой с ее надписью: «Interiere в комнате А.А.А. Л-д, ул. Кр. Конницы 4, кв. 3. 17.III 1955 А.Л.». Помета Любимовой о получении ею данного текста перевода от Ахматовой 17 марта 1955 г. С дарственной надписью ГПБ от Любимовой. 1 апр. 1968 г. Ленинград.</p>	13 дек. 1953	11	
278	<p>Ахматова Анна Андреевна «За тысячи ли далеко, далеко». Перевод стихотворения корейского поэта Ван Пан Ена. Машиноп.</p>	1950-е	1	
279	<p>Ахматова Анна Андреевна «Всех до единого видят демоны и духи». Перевод стихотворения корейского поэта Ким Кван Ука и стихов других корейских поэтов для сборника классической корейской поэзии. Подстрочники. Машиноп.</p>	1950-е	2	
280	<p>Ахматова Анна Андреевна «Пусть слава и почет вас не пленяют...». Перевод стихотворения корейского поэта Ким Сам Хена для</p>	1950	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>сборника классической корейской поэзии. Текст (2 экз.). Авториз. машиноп.</p>			
281	<p>Ахматова Анна Андреевна «Старые больные чувства...». Перевод стихотворения корейского поэта Ким Сам Хена. Машиноп.</p>	[1950-е]	1	
282	<p>Ахматова Анна Андреевна «Молю одержимых любовью к чинам», «Ты облако лазурное лелеешь» и др. стихи корейского поэта Ким Су Чжана для сборника корейской классической поэзии. Тексты переводов и подстрочники. Авториз. машиноп и машиноп.</p>	1950-е	6	
283	<p>Ахматова Анна Андреевна «Не держи пустым жбан вина...», «Когда мой любимый уезжал». Подстрочники к переводу стихотворений корейского поэта Ким Су Чжана и неизвестного автора. Авториз. машиноп.</p>	[1950-е]	1	
284	<p>Ахматова Анна Андреевна «Воет северный ветер в верхушках деревьев» и «Мы взнесли над Чанбаксаном знамя». Перевод стихотво- рений корейского поэта Ким Чон Со для сборника корейской классической поэзии. Авториз. машиноп (2) и машиноп.</p>	[1950-е]	3	
285	<p>Ахматова Анна Андреевна «Пробудившись – снова пью», «Жизнь людей на сон похожа», «Красный клен так нежно красен». Перевод стихотворений корейского поэта Ким Чон Тхака для сборника классической корейской поэзии. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.</p>	[1950-е]	4	
286	<p>Ахматова Анна Андреевна «Рыбачья песнь и дудка пастуха», стихотворение корейского поэта Ким Чон Тхака, и стихи «Слова, что люди говорят» неизвестного автора в переводе Ахматовой для сборника классической корейской поэзии.</p>	[1950-е]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Текст и подстрочник. Черновой автограф карандашом и авториз. машиноп.			
287	Ахматова Анна Андреевна «Дождь прошумел, и в цвет единый...» Перевод стихотворения корейского поэта Ким Ю Лю для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Автограф и машиноп.	[1950-е]	2	
288	Ахматова Анна Андреевна «Орел, схвативший в когти мышь...» Перевод стихотворения корейского поэта Ку Чи Чжона для сборника корейской классической поэзии. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1950-е]	2	
289	Ахматова Анна Андреевна «Пусть небо и земля шатром мне станут». Перевод стихотворения корейского поэта Ли Ан Нуля для сборника корейской классической поэзии. Машинопись.	1950-е	1	
290	Ахматова Анна Андреевна «Я на время верный путь оставил» и «Древние люди меня не встречали...». Перевод стихов корейского поэта [Ли Хван?]. Для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
291	Ахматова Анна Андреевна «Тучи, что уже перевалили...». Перевод стихотво- рения корейского поэта Ли Хван Бока для сборника корейской классической поэзии. Машиноп.	1950-е	1	
292	Ахматова Анна Андреевна «Звезда погасла – жаворонок взвился...» Перевод стихотворения корейского поэта Ли Чжа для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
293	Ахматова Анна Андреевна «С горы Пектусан я смотрю». Перевод стихотворения корейского поэта Нам И для сборника корейской клас-	1950-е	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	сической поэзии. Авториз. машиноп.			
294	Ахматова Анна Андреевна «Забрел в Сонсан однажды некий путник». Перевод поэмы корейского поэта Сон Кана (Чон Чхоль) для сборника корейской классической поэзии. Черновой автограф карандашом.	1950-е	6	
295	Ахматова Анна Андреевна «Когда гляжу на горы Шауян...» Перевод стихотворения корейского поэта Сон Сам Муна для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
296	Ахматова Анна Андреевна «Людских речей не знает горный лес...» Перевод стихотворения корейского поэта Сон Хона Бока для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
297	Ахматова Анна Андреевна «Приготовь мне, мальчик, плащ в дорогу...». Перевод стихотворения корейского поэта Чон Она для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
298	Ахматова Анна Андреевна «О, девушка, молю, остановись» и «Эй, дождь на-крапывающий, ты». Перевод стихотворений корейского поэта Чон Чхоля для сборника корейской классической поэзии. Текст и подстрочник. Машиноп.	1950-е	3	
299	Ахматова Анна Андреевна «Не хочу разбить на части сердце пылкое мое...». Перевод стихотворения корейского поэта Чон Чхоля для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Машиноп.	[1950-е]	2	
300	Ахматова Анна Андреевна [«Времена года рыбака»]. Подстрочник к переводу стихотворения корейского поэта Юн Сон До для	[1950-е]	5	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	сборника корейской классической поэзии. Неполный экз. Авториз. машиноп.			
301	Ахматова Анна Андреевна «Гора Вольчхуль (сан) высока». Подстрочник к переводу стихотворения корейского поэта Юн Сон До для сборника корейской классической поэзии. Машиноп.	1950-е	2	
302	Ахматова Анна Андреевна «Не дерево ты» и «Миновала суровая зима». Перевод стихов корейского поэта Юн Сон До для сборника корейской классической поэзии. Текст и подстрочник. Черновой автограф и авториз. машиноп.	1950-е	2	
303	Ахматова Анна Андреевна «Я каши ячневой поел...» и «Поспал – и вот сижу один...». Перевод стихов корейского поэта Юн Сон До для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	1950-е	2	
304	Ахматова Анна Андреевна «Прошедшей ночью ветер дул...». Перевод стихотворения корейского поэта Ю Ин Бу для сборника корейской классической поэзии. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1950-е]	2	
305	Ахматова Анна Андреевна «В ту ночь, когда я буду у любимой...», «Засею вспаханное поле...» и др. стихотворения разных корейских авторов в переводе Ахматовой. Тексты и подстрочники. Авториз. машиноп.	1950-е	31	
306	Ахматова Анна Андреевна «Зеленые горы», «Слава – это башмаки худые...», «Твои красивы зубы – улыбнись...» и др. стихи разных корейских авторов в переводе Ахматовой для сборника корейской классической поэзии. Тексты и подстрочники. Черновые автографы чернилами и карандашом и авториз. машиноп.	1950-е	24	
307	Ахматова Анна Андреевна	[1950-е]	9	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>«Почему ты не приходишь...», «Сердце – фазан, что на голых скалах...» и др. стихотворения разных корейских авторов в переводе Ахматовой для сборника корейской классической поэзии. Авториз. машиноп.</p>		(в т. ч. 8а)	
308	<p>Ахматова Анна Андреевна «Горе другого человека увидел», «Что в жизни вечного нет» и «В странных обычаях народов». Перевод и [подстрочник] стихов калмыцкого поэта Давида Никитовича Кугультинова. Авториз. машиноп. и машиноп.</p>	1963 и б. д.	3	
309	<p>Ахматова Анна Андреевна «Могилевская тучка». Перевод стихотворения белорусского поэта Аркадия Александровича Кулешова. 2 экз. Черновой автограф чернилами. Здесь же – текст стихотворения на белорус. яз. Верстка.</p>	Б. д.	3	
310	<p>Ахматова Анна Андреевна «Вечная любовь», «Любовное заклинание», «Нубийская царевна», «Поминки». Тексты стихов поэтов Древнего Египта в переводе Ахматовой для сборника «Лирика Древнего Египта». Машиноп.</p>	1965	6	
311	<p>Ахматова Анна Андреевна «Из древнеегипетских папирусов» и «Лирика Древнего Египта». Переводы Ахматовой стихов поэтов Древнего Египта, вошедшие в сборник «Лирика Древнего Египта». Газ. вырезки (2): «Неделя» 4–10 июня 1965 г. и [«Литературная газета»] 1965 г.</p>	1965	2	
312	<p>Ахматова Анна Андреевна Переводы для сборника «Лирика Древнего Египта». Тексты и подстрочники. Авториз. машиноп. и машиноп. 1. Восхваление Хапи (Нила). Папирусы Салье II и Анастаси II. Подстрочники. 2. «Восхваление Нила». 6-я строфа, не вошедшая в текст перевода. На об. – черновик письма Алеве Шакировичу о 6-й строфе. 3. Папирус</p>	1965	13	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Честер Битти. «Три желания». Перевод и подстрочник. 4. Конверт с надписью Ахматовой «Египет. Подстрочники. 1965».			
313	Ахматова Анна Андреевна «Праздник в саду (надписи на гробнице Рехмира)», «Фрагменты», «Тексты пирамид (к богине)» и др. Тексты переводов Ахматовой для сборника «Лирика Древнего Египта». Черновые автографы чернилами. Без подписи. Здесь же – конверт с надписью Ахматовой: «Египет. Тексты. 1965 г.».	[1965]	8	
314	Ахматова Анна Андреевна Список стихов поэтов Древнего Египта в переводе Ахматовой, подготовленных для сборника «Лирика Древнего Египта». Черновой автограф чернилами и карандашом.	1965	1	
315	Ахматова Анна Андреевна «Беглый король» Перевод стихотворения словенского поэта Франа Левстила. Черновой автограф.	Б. д.	1	
316	Ахматова Анна Андреевна «Вечер». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст, текст в сербской транскрипции, подстрочник. Черновой автограф карандашом, авториз. машиноп. и машиноп. (3 экз.).	[1959]	6	
317	Ахматова Анна Андреевна «Зимним днем». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст, текст в сербской транскрипции и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	3	
318	Ахматова Анна Андреевна «Пойдем в леса». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Текст в сербской транскрипции и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
319	Ахматова Анна Андреевна «Серебряные плясуньи». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Текст в сербской транскрипции и подстрочник. Машинопись с правкой.	[1960-е]	2	
320	Ахматова Анна Андреевна «След (Стопа)». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Текст в сербской транскрипции и подстрочник. Авториз. машинопись.	[1959]	2	
321	Ахматова Анна Андреевна «Страх». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст и текст в сербской транскрипции. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	2	
322	Ахматова Анна Андреевна «Счастье». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст – варианты (2), текст в сербской транскрипции, подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	4	
323	Ахматова Анна Андреевна «Тоска». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст – варианты (2), текст в сербской транскрипции, подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	5	
324	Ахматова Анна Андреевна «Усталость». Перевод стихотворения сербской поэтессы Десанки Максимович. Русский текст – (2 экз. и 2 варианта), текст в сербской транскрипции, подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	7	
325	Ахматова Анна Андреевна «В третий раз». Перевод стихотворения еврейского поэта Переца Давидовича Маркиша. Черновой автограф и авториз. машиноп.	[1959]	4	
326	Ахматова Анна Андреевна	[1959]	6	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Из книги «Родная земля»: «Две птицы», «Идет сегодня день, как с ситом золотым» и другие стихи еврейского поэта Переца Давидовича Маркиша в переводе Ахматовой. Черновой автограф чернилами и карандашом.			
327	Ахматова Анна Андреевна «Дорога из Чехии». Перевод стихотворения чешского поэта Карела Гинска Маха. Корректурa. С надписью рукой неустановленного лица.	[1959]	2	
328	Ахматова Анна Андреевна «Ночь». Перевод стихотворения чешского поэта Карела Гинска Маха. 4 экз. Автограф Ахматовой на чешск. яз., черновой автограф на рус. яз. и авториз. машиноп. (2 экз.).	[1959]	4	
329	Ахматова Анна Андреевна «Анданте». Стихотворение чешского поэта Витезслава Незвала. Перевод Ахматовой. Русский текст. Варианты (2) и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959 ?]	5	
330	Ахматова Анна Андреевна «Ноктюрн». Перевод стихотворения чешского поэта Витезслава Незвала. Русский текст. Варианты (2). Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	3	
331	Ахматова Анна Андреевна «Отдых». Перевод стихотворения чешского поэта Витезслава Незвала. Русский текст – варианты (3) и подстрочник. Авториз. машиноп.	[1959]	4	
332	Ахматова Анна Андреевна «Продавщица чудес». Перевод стихотворения чешского поэта Витезслава Незвала. Русский текст. Варианты (2). Авториз. машиноп.	[1959]	4	
333	Ахматова Анна Андреевна «Зимняя ночь». Перевод стихотворения чешского	[1959]	3	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	поэта Станислава Костка Неймана. Черновой автограф карандашом, машиноп. и корректур.			
334	Ахматова Анна Андреевна «Полемика». Перевод стихотворения чешского поэта Станислава Костка Неймана. Черновой автограф карандашом, машиноп. и корректур.	[1959]	8	
335	Ахматова Анна Андреевна «Понял я твое молчание». Перевод стихотворения чешского поэта Станислава Костка Неймана. Черновой автограф, машиноп. и корректур.	[1959]	6	
336	Ахматова Анна Андреевна «Автору “Анамики” поэту Сурьяканту Трипатха Нарала». Перевод стихотворения индийского поэта Сумитранандана Панта. Текст. Варианты (2). Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	9	
337	Ахматова Анна Андреевна «Два мальчугана». Перевод стихотворения индий- ского поэта Сумитранандана Панта. Текст. 2 экз. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	2	
338	Ахматова Анна Андреевна «Песня золота» и «Безлюдная долина». Перевод стихотворений индийского поэта Сумитранандана Панта. Машиноп.	[1959]	2	
339	Ахматова Анна Андреевна «Бедная возлюбленная». Перевод стихотворения сербского поэта Бранко Радичевича. Текст – варианты (2), текст в сербской транскрипции и подстрочник. Черновой автограф, авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	4	
340	Ахматова Анна Андреевна «Гойко». Перевод стихотворения сербского поэта Бранко Радичевича. Русский текст, текст в сербской транскрипции и подстрочник. Черновой автограф, авториз. машиноп. и машиноп.	[1959]	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
341	Ахматова Анна Андреевна «Перед смертью». Перевод стихотворения сербского поэта Бранко Радичевича. Машиноп.	[1959]	1	
342	Ахматова Анна Андреевна «Зеленый лист цикория», «Лист зеленый и другой», «Написала я любимому письмецо», «Почему качался тополь» и др. стихи румынских поэтов. Переводы Ахматовой [для антологии румынской поэзии]. Тексты и подстрочники. Черновые автографы чернилами и карандашом.	[1958]	7	
343	Ахматова Анна Андреевна «Бой на Грахове Боснийском». Из сербского эпоса. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 редакции). Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп.	[1950-е]	11	
344	Ахматова Анна Андреевна «Было там припасено немало...». [Из сербского эпоса?]. Отрывки. Перевод Ахматовой. Черновой автограф карандашом.	[1950-е]	1	
345	Ахматова Анна Андреевна «Воин и его невеста». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 редакции), текст в сербской транскрипции и подстрочник. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп.	[1950-е]	12	
346	Ахматова Анна Андреевна «Вороны вещают о смерти Перы Даничича». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и подстрочники (2) на рус. яз. и в сербской транскрипции. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп.	1950-е	8	
347	Ахматова Анна Андреевна «Девушка перехитрила Марка». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и	[1950-е]	14	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>подстрочники (2). На рус. яз. и в сербской транскрипции. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп.</p>			
348	<p>Ахматова Анна Андреевна «Жена Хасан-аги». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и подстрочники на рус. яз. и в сербской транскрипции. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп. В бумажном листке с надписью Ахматовой, карандашом: «Жена Хасан-аги. 97 стихов».</p>	[1950-е]	19	
349	<p>Ахматова Анна Андреевна «Князь Иван Княжевич». Из сербского эпоса. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и текст в сербской транскрипции. Машинопись с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп..</p>	[1950-е]	29	
350	<p>Ахматова Анна Андреевна «Косово» («Славит славу Лазарь князь могучий»), «Смерть Илии Смиленича», «Смерть матери Юговичей». Из сербского эпоса. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и подстрочники (2) на рус. яз. и в сербской транскрипции. Черновой автограф, карандашом, машиноп. с правкой Ахматовой и машиноп..</p>	[1950-е]	41	
351	<p>Ахматова Анна Андреевна «Марко королевич и его племянник Огнан». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и подстрочники (2) на рус. яз. и в сербской транскрипции. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп..</p>	[1950-е]	16	
352	<p>Ахматова Анна Андреевна «Молодая Милошевка и мать Юговичей». Из сербского эпоса. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.), текст в сербской транскрипции и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп..</p>	[1950-е]	12	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
353	Ахматова Анна Андреевна «Омер и Мейрима». Из сербской народной поэзии. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.), текст в сербской транскрипции и подстрочник. Машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп..	[1950-е]	27	
354	Ахматова Анна Андреевна «Сестра Леко капитана». [Из сербского эпоса]. Перевод Ахматовой. Русский текст. 2 полных редакции и 1-й лист. Черновой автограф карандашом, машиноп. с правкой Ахматовой и неустановленного лица и машиноп..	[1950-е]	43	
355	Ахматова Анна Андреевна «Смерть Сочивицы Станко». Из сербского эпоса. Перевод Ахматовой. Русский текст (2 ред.) и подстрочники (2 и отрывок). На рус. яз. и в серб. транскрипции. Автограф, машиноп. с правкой неустановленного лица и машиноп..	[1950-е]	39	
356	Ахматова Анна Андреевна «Микель Анджелло». Перевод стихотворения болгарского поэта Пенчо Славейкова. Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1950-е]	7	
357	Ахматова Анна Андреевна «Анеле Мощенской». Сонеты I и II польского поэта Юлиуша Словацкого. Перевод Ахматовой. Текст первого сонета – 2 экз., второго – 4 экз. Автограф, карандашом, машиноп. и корректура.	1960-е	5	
358	Ахматова Анна Андреевна «В альбом Марии Водзинской». Перевод стихотворения польского поэта Юлиуша Словацкого. 1835 г. Текст и подстрочники (2 экз.). Черновой автограф, чернилами и карандашом, машиноп. и корректура.	[1960-е]	4	
359	Ахматова Анна Андреевна «В альбом Софье Бобровой». Перевод стихотворения польского поэта Юлиуша Словацкого. 13 марта 1844 г.,	[1960-е]	4	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Париж. 4 экз. Черновой автограф карандашом, машиноп. и корректура.			
360	Ахматова Анна Андреевна «Проклятие». Перевод стихотворения польского поэта Юлиуша Словацкого. 2 экз. Автограф, машиноп. и корректура.	[1960-е]	2	
361	Ахматова Анна Андреевна «Разлука». Перевод стихотворения польского поэта Юлиуша Словацкого. 1835 г. Над Женевским озером. 3 экз. Автограф, машиноп. и корректура.	[1960-е]	4	
362	Ахматова Анна Андреевна «Африка», «Всеуничтожение», «Новый год», «Переправа», «Старшая сестра», «Шекспир». 1936 г. и б. д. Перевод стихотворений индийского поэта Рабиндраната Тагора. Машиноп..	[1960-е]	9	
363	Ахматова Анна Андреевна «Дыхание песни». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Текст и подстрочник. Черновой автограф карандашом, и машиноп..	1960-е	2	
364	Ахматова Анна Андреевна «Жилище песни». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Черновой автограф чернилами.	1960-е	2	
365	Ахматова Анна Андреевна «Золото любви». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Текст и подстрочник. Черновой автограф чернилами и карандашом и авториз. машиноп..	1950-е – 1960-е	7	
366	Ахматова Анна Андреевна «Не к месту». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Автограф чернилами.	1960-е	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
367	Ахматова Анна Андреевна «Обнаружение». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Черновой автограф карандашом.	[1960-е]	1	
368	Ахматова Анна Андреевна «Отпусти», «Когда в сетях невыносимых мук...». Перевод стихотворений индийского поэта Рабиндраната Тагора. Черновой автограф чернилами.	1960-е	2	
369	Ахматова Анна Андреевна Отрывки (4) стихотворений индийского поэта Рабиндраната Тагора в переводе Ахматовой. Черновой автограф чернилами, авториз. машиноп. и машиноп..	1960-е	4	
370	Ахматова Анна Андреевна «Паломничество». Перевод [поэмы] индийского поэта Рабиндраната Тагора. Полный текст (2 экз.) и отрывки. Черновой автограф чернилами и авториз. машиноп..	1960-е	17	
371	Ахматова Анна Андреевна «Память памирских предгорий (На старой дороге)». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Машиноп. с правкой.	[1960-е]	1	
372	Ахматова Анна Андреевна «Прикованный к постели». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Полный текст (2 экз.) и отрывки. Черновой автограф, чернилами и карандашом, и авториз. машиноп.. На л. 9 об. – стихотворение Ахматовой «Приморские порывы ветра». Машиноп. Подпись – автограф.	[1960-е]	11	
373	Ахматова Анна Андреевна «Счастье». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Полный текст (2 экз.) и отрывок. Черновой автограф, авториз. машиноп..	1960-е	7	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
374	Ахматова Анна Андреевна «Только одна». Подстрочники к переводу стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Здесь же – записка неустановленного лица по поводу перевода стихотворения. Автографы неустановленного лица, карандашом. Без подписи.	1960-е	2	
375	Ахматова Анна Андреевна «Труба». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Текст (3 экз.) и подстрочники. Автограф, авториз. машиноп. и машиноп..	1960-е	7	
376	Ахматова Анна Андреевна «У раскрытого окна». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора 29 янв. 1941 г. Авториз. машиноп..	1960-е	1	
377	Ахматова Анна Андреевна «Человеческий сын». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Черновой автограф чернилами и карандашом.	1960-е	2	
378	Ахматова Анна Андреевна «Чистый». Перевод стихотворения индийского поэта Рабиндраната Тагора. Текст и подстрочники. Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1960-е]	3	
379	Ахматова Анна Андреевна «Как безропотно вянет цветок». Перевод стихотворения армянского поэта Ваана Терьяна. Машиноп.	1960-е	1	
380	Ахматова Анна Андреевна «Ветерок». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Машиноп. с правкой. С надписью рукой Ахматовой: «Из уцелевших стихов».	1960-е	1	
381	Ахматова Анна Андреевна «Вечерние стихи». Перевод стихотворения польского	1960-е	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп.			
382	Ахматова Анна Андреевна «Воспоминание». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст и подстрочник. Черновой автограф и машиноп.	[1960-е]	2	
383	Ахматова Анна Андреевна «Все». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
384	Ахматова Анна Андреевна «Вьюга». Перевод стихотворения Юлиана Тувима. Машиноп., с надписью Ахматовой: «Пылающая сущность» – и правкой чернилами и карандашом.	1960-е	1	
385	Ахматова Анна Андреевна «Гроза (или Любовь)». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст (2 варианта) и подстрочник. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
386	Ахматова Анна Андреевна «День». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп.	1960-е	1	
387	Ахматова Анна Андреевна «На рассвете». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп. С надписью рукой Ахматовой: «Пылающая сущность» – и правкой.	1960-е	1	
388	Ахматова Анна Андреевна «О сирени». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст (2 экз.) и подстрочник. Черновой автограф, карандашом, авториз. машиноп. и машиноп. На л. 1 об. – перевод стихотворения «Три желания» Папирис Честер Бито.	1960-е	3	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
389	Ахматова Анна Андреевна «Олень». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп.	1960-е	1	
390	Ахматова Анна Андреевна «Песенка». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. 1912 г. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп..	1960-е	2	
391	Ахматова Анна Андреевна «Покажись издалека». Подстрочники (2) к переводу стихотворения Юлиана Тувима. [1953 г.]. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
392	Ахматова Анна Андреевна «Приключение». Подстрочники к переводу стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
393	Ахматова Анна Андреевна «Просьба о пустыне». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Машиноп. С правкой Ахматовой и неустановленного лица, чернилами и карандашом.	[1960-е]	1	
394	Ахматова Анна Андреевна «Сказать тебе не смею». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. 1913 г. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
395	Ахматова Анна Андреевна «Среди дня». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп. и машиноп..	[1950-е – 1960-е]	2	
396	Ахматова Анна Андреевна «Стихотворение». Перевод стихов польского поэта Юлиана Тувима. 1923 г. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп.	1960-е	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
397	Ахматова Анна Андреевна «Темная ночь». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп.	1960-е	2	
398	Ахматова Анна Андреевна «Темное небо». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Текст и подстрочник. Авториз. машиноп.	[1960-е]	2	
399	Ахматова Анна Андреевна «Ты». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. 1912 г. Текст и подстрочники 1960-х гг. Авториз. машиноп.	1915 г., 1960-е	3	
400	Ахматова Анна Андреевна «Умер». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Машиноп. С надписью Ахматовой: «Пляшущий Сократ».	1960-е	1	
401	Ахматова Анна Андреевна «Юность». Подстрочник к переводу стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Авториз. машиноп. С правкой.	1960-е	1	
402	Ахматова Анна Андреевна «Wagim». Перевод стихотворения польского поэта Юлиана Тувима. Машиноп. с правкой.	[1960-е]	1	
403	Ахматова Анна Андреевна Перечень стихотворений польского поэта Тувима, переведенных Ахматовой, с надписью: «Тувим у Ахматовой». Здесь же – листок с надписью Ахматовой: «В архив». Автограф карандашом. Машиноп.	1960-е	2	
404	Ахматова Анна Андреевна «В саду знаний». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Текст и подстрочник.	[1960-е]	3	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Черновой автограф и машиноп.			
405	Ахматова Анна Андреевна «В школе». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф карандашом и машиноп..	1956	2	
406	Ахматова Анна Андреевна «Колебания и сомнения». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф карандашом и машиноп..	[1956]	3	
407	Ахматова Анна Андреевна «Летом». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф карандашом и машиноп..	[1956]	2	
408	Ахматова Анна Андреевна «Надежда». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф карандашом и машиноп..	1956	2	
409	Ахматова Анна Андреевна «О, перо!». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф и машиноп..	1956	2	
410	Ахматова Анна Андреевна «Осень». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф и машиноп..	[1956]	3	
411	Ахматова Анна Андреевна «Пара лошадей». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф и машиноп..	[1956]	4	
412	Ахматова Анна Андреевна «Разбитая надежда». Стихотворение татарского поэта Габдуллы Тукая. Пер. А.А. Ахматовой. Черновой автограф и машиноп..	[1956]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
413	Ахматова Анна Андреевна «Родной земле». Перевод стихотворения татарского поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф и машиноп..	1956	2	
414	Ахматова Анна Андреевна «Слово к зиме». Перевод стихотворения поэта Габдуллы Тукая. Черновой автограф карандашом и машиноп..	[1956]	2	
415	Ахматова Анна Андреевна «Сонеты». 1873–1889 г. Перевод украинского поэта Ивана Франко. 1957 г. Варианты (2). Сонеты III–XI, XIII, XV–XIX – черновой автограф чернилами и карандашом; сонеты I–IX, XI–XIX – машиноп..	1957	24	
416	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма украинского поэта Ивана Франко 1886–1896 гг. Пер. А. А. Ахматовой. Авториз. машиноп..	1957	93	
417	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма украинского поэта Ивана Франко 1886–1896 гг. Пер. А. А. Ахматовой. 1957. Авториз. машиноп., карандашом.	1957	90	
418	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. Пер. А. А. Ахматовой. Вариант 1–3 части. Машиноп..	1957	76	
419	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. Пер. А. А. Ахматовой. Вариант 1-й части (1886–1893 г.). Авториз. машиноп..	1957	24	
420	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко 1886–1896 гг.	1957	30	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Пер. А.А. Ахматовой. 1957 г. Вариант 1-й части (1886–1893 гг.). Машиноп..			
421	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. 1886-1892. Пер. А.А. Ахматовой. Вариант 1-й части (1886–1893). Машиноп..	1957	23	
422	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. 1886-1896. Пер. А.А. Ахматовой. Вариант 3-й части. Авториз. машиноп. и машиноп..	1957	54	
423	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. 1886-1896. Пер. А.А. Ахматовой. Вариант 3-й части. Авториз. машиноп..	1957	30	
424	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. 1886-1896. Пер. А.А. Ахматовой. 1957 г. Вариант нескольких стихов из 2-й и 3-й части. Черновой автограф, чернилами и карандашом. На л. 2 об. – черновик письма Л.Н. Гумилева Коростовцеву о своем согласии предоставить (по предложению Н.В. Пигулевской) статью «Хунно-китай- ская война II в. до н. э.» для сборника в честь академика В. В. Струве.	1957	2	
425	Ахматова Анна Андреевна «Увядающие листья». Лирическая драма Ивана Франко. 1886-1896. Материалы к переводу Ахматовой, отдельные записи к строкам, строфам, разделам драмы. Черновой автограф чернилами и карандашом и машиноп..	[1957]	6	
426	Ахматова Анна Андреевна «Нурдаль Григ». Перевод стихотворения норвежского поэта Ингера Хагерупа. Машиноп. Без окончания.	[1956]	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
427	Ахматова Анна Андреевна «Прелюдия». Перевод стихотворения норвежского поэта Ингера Хагерупа. Авториз. машиноп.	[1956]	1	
428	Ахматова Анна Андреевна «Ты хотел, чтоб милой безделушкой». Перевод стихотворения норвежского поэта Ингера Хагерупа. Авториз. машиноп.	[1956]	1	
429	Ахматова Анна Андреевна «Я не горюю, не любимый славой». Перевод стихотворения еврейского поэта Изи Харика. Черновой автограф и машиноп. (2 экз.).	[1960]	2	
430	Ахматова Анна Андреевна «Кто ты?». Перевод стихотворения осетинского поэта Косты Хетагурова. Авториз. машиноп.	[1952]?	9	
431	Ахматова Анна Андреевна «На родине». Перевод стихотворения армянского поэта Егише Чаренца. Машиноп.	[1953]	1	
432	Ахматова Анна Андреевна «Наш язык». Перевод стихотворения армянского поэта Егише Чаренца. Авториз. машиноп.	[1953]	1	
433	Ахматова Анна Андреевна «Песня любви, посвященная отважным юношам будущего». Перевод стихотворения армянского поэта Егише Чаренца. Машиноп.	[1953]	3	
434	Ахматова Анна Андреевна «Песня, посвященная умершим». Перевод стихотворения армянского поэта Егише Чаренца. Машиноп.	[1950]	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
435	Ахматова Анна Андреевна «Воспоминание о прошлом». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. и машиноп. (2 экз., второй без окончания).	[1962]?	3	
436	Ахматова Анна Андреевна «Грусть», «Два стихотворения», «К Неману», «Красавице», «Соловей». Перевод стихотворений литовской поэтессы Людмилы Эгле. Машиноп.	[1960]	6	
437	Ахматова Анна Андреевна «Дворянин и мужик». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. и машиноп. (2 экз.).	[1962]	8	
438	Ахматова Анна Андреевна «Думы летят». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. (2 экз.).	1962	2	
439	Ахматова Анна Андреевна «Литовские леса». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. и машиноп. (2 экз. Первый – без окончания).	[1962]	3	
440	Ахматова Анна Андреевна «Оните и Ионукас». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. и машиноп. (2 экз.). Здесь же – отрывок стихотворения без начала и конца. Автограф.	[1962]	5	
441	Ахматова Анна Андреевна «Пальцы желтых кленовых листов». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле. Авториз. машиноп. и машиноп.	[1962]	2	
442	Ахматова Анна Андреевна «Трены вислянские». Перевод стихотворения литовской поэтессы Людмилы Эгле.	[1962]?	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Авториз. машиноп.			
443	[Ахматова Анна Андреевна]? «Людмила Малинаускайте-Эгле». Краткий биографический очерк. Материалы к работе над переводом. Машиноп. С правкой рукой Ахматовой. Без подписи.	[1962]?	2	
<u>Пушкиноведческие работы</u>				
444	Ахматова Анна Андреевна «Последняя сказка Пушкина». Статья Корректур-верстка. С авторской правкой и дополнениями чернилами и карандашом. Напеч.: ж. «Звезда», 1933, № 1, с. 162–176.	1933	10	
445	Ахматова Анна Андреевна «Последняя сказка Пушкина». Статья. Корректур-верстка. С авторской правкой и допол- нениями, чернилами и карандашом. Л. 6 – выписка из письма А.Я. Булгакова брату К.Я. Булгакову. Здесь же – автограф Н.И. Харджиева. Чернилами. На обрывке листка.	1933	9	
446	Ахматова Анна Андреевна «Сказка о золотом петушке». Комментарий к сказке. Корректур-верстка с авторской правкой, чернилами и карандашом. Без окончания. Напеч.: Рукописи Пушкина. М., 1933.	1933	6	
447	Ахматова Анна Андреевна «Сказка о золотом петушке». Комментарий. Отрывок. Авториз. машиноп. с правкой чернилами и карандашом.	1933	2	
448	Ахматова Анна Андреевна «Сказка о золотом петушке». Комментарий и материалы к нему. Разрозненные листы. Черновой автограф карандашом.	[1933]	9	
449	Ахматова Анна Андреевна «Адольф» Бенжамена Констанана в творчестве	1936	15	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	<p>Пушкина. Корректурa. С авторской правкой чернилами и карандашом. Без окончания. В бумажной обложке с надписью рукой Ахматовой: «И. Адольф. 1936». Лл. 4, 6, 8 – подклейки вставок в текст (рукой Ахматовой). Напеч.: Временник Пушкинской комиссии. 1936, т. V.</p>			
450	<p>Ахматова Анна Андреевна «“Адольф” Бенжамена Констанa в творчестве Пушкина». Разрозненные листы. Черновой автограф карандашом и чернилами, и авториз. машиноп..</p>	[1936]	19	
451	<p>Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость» Пушкина. Статья. Оттиск с авторской правкой и добавлением. Чернилами и карандашом. Напеч.: «Пушкин. Исследования и материалы». Т. VI. М.-Л.: АН СССР, 1958, с. 185–195.</p>	1947	7	
452	<p>Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость». Статья. 1947 г. «Рабочий экземпляр» (1-й). Авториз. машиноп. с пометами и добавлениями, вставками на оборотах и отдельных листах. На л. 17 об. – объяснение к добавлениям: «Что и почему я хочу добавить». 18 февр. 1957 г. Чернилами и карандашом.</p>	18 февр. 1957	19	
453	<p>Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость» Пушкина. Статья. 2-й (неполный) рабочий экз. Машиноп. с поправками и добавлениями автора в тексте и на обороте листов чернилами и карандашом.</p>	[20 апр. 1947]	12	
454	<p>Ахматова Анна Андреевна «“Каменный гость” Пушкина». Статья. Черновой автограф чернилами и карандашом. За подписью Ахматовой. На л. 6 об. – «Примечание [к “Каменному гостю”]».</p>	20 апр. 1947	6	
455	Ахматова Анна Андреевна	Б. д.	1	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	«Каменный гость» Пушкина». Отрывок статьи (л. 16). Черновой автограф карандашом.			
456	Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость» Пушкина». Примечания и вставки к опубликованной статье с указанием номеров страниц. Машиноп. с поправками и добавлениями автора чернилами и карандашом.	[1958]	22	
457	Ахматова Анна Андреевна «Добавления к “Каменному гостю” Пушкина» и на л. 3 об.: «VIII-ая глава Онегина» [План?]. Черновой автограф чернилами и карандашом. На л. 2 об. – стихотворения: «Повторяет ветер блаженный», «Городу». Б. д. и 1956 г. Комарово. Черновые автографы карандашом.	Б. д. и 19 янв. 1959	4	
458	Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость» (дополнения) и «Оглавление». Автограф карандашом и машиноп.	1958– 1959	7	
459	Ахматова Анна Андреевна «Каменный гость» Пушкина. Статья. [Добавления к «Каменному гостю»]. Машиноп. с правкой, вставками и добавлениями автора чернилами и карандашом. Начало отсутствует.	[1958– 1959]	6	
460	Ахматова Анна Андреевна Записи к работе «О предке Собаньской, к VIII гл. Онегина, к прозе». Отрывки. Черновой автограф чернилами и карандашом.	1959	2	
461	Ахматова Анна Андреевна [О «Повестях Белкина»]. Дополнения к статье. Черновой автограф чернилами и карандашом и машиноп.. На л. 9 об. – стихотворные наброски.	[1959]	13	
462	Ахматова Анна Андреевна «Глава из Болдинской осени» («План Болдинской осени», «Заключение», «Из заключения», «О	3 февр. 1959	17	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	несостоявшемся счастья»)). Черновой автограф чернилами и карандашом. На л. 17 и 17 об. – стихотворные наброски.			
463	Ахматова Анна Андреевна [Две новые повести Пушкина]. Отрывок заметки. Черновой автограф чернилами и карандашом.	9 марта 1959	1	
464	Ахматова Анна Андреевна «О публикации двух маленьких трагедий в прозе» (Заметки без окончания)? На об. запись: «Попытка датировать повесть». Отрывок. Черновой автограф карандашом.	Б. д.	1	
465	Ахматова Анна Андреевна «План статьи о поздней пушкинской прозе». Черновой автограф чернилами и карандашом. На л. 1 об. – четверостишие: «Недуг томит три месяца в постели».	[1959 ?]	3	
466	Ахматова Анна Андреевна [«Египетские ночи»]. «Автобиографический отрывок 30 г. и I гл. Ег[ипетских] ноч[ей]». Черновой автограф чернилами и карандашом. На л. 1 – рисунок: головка женщины.	[1960-е]	9	
467	Ахматова Анна Андреевна «Заметка о XV стр[офе] второй гл[авы] Евг[ения] Онег[ина]»: «О мании преследования (хандре), посвя- щения в шпионы («о мнимой дружбе») и первом слове стих. «Вновь я посетил». Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1959– 1960-е]	7	
468	Ахматова Анна Андреевна «Пушкин и Невское взморье». Глава из книги «За- метки о Пушкине». Машиноп. (1-й экз.) с поправками, вставками и добавлениями в тексте и на обороте листов чернилами и карандашом. Подпись – автограф.	23 янв. 1963	9	
469	Ахматова Анна Андреевна «Пушкин и Невское взморье». Глава из книги «За-	23 янв. 1963	9	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	метки о Пушкине». Машиноп. с поправками и добавлениями автора.			
470	Ахматова Анна Андреевна «Пушкин и Невское взморье». Глава из книги «Заметки о Пушкине». Авториз. машиноп. (3 экз.). Здесь же ее запись карандашом (относящаяся к тексту).	23 янв. 1963	2	
471	Ахматова Анна Андреевна «Пушкин в 1828 г[оду]». [Набросок статьи]. Черновой автограф.	20 апр. 1963	4	
472	Ахматова Анна Андреевна «К статье Пушкин в 1828 г[оду]». План, вставки, добавления, отдельные разрозненные записи и др. Черновой автограф. Чернилами и карандашом.	1963	14	
473	Ахматова Анна Андреевна «Marginalia и мелочи». Часть III. [План]. Отрывки текста, оглавление. Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1959]	8	
474	Ахматова Анна Андреевна «Marginalia и мелочи». [Сокращенный план]? [Комарово]. Черновой автограф чернилами и карандашом.	1959	4	
475	Ахматова Анна Андреевна Marginalia. На об. надпись: «Оглавление». Черновой автограф чернилами и карандашом.	[1959]	1	
476	Ахматова Анна Андреевна «Marginalia и мелочи». [Добавления к плану]? «Заметки о Пушкине», «Заметка № 26», «Еще один знакомый Пушкина» и др. записи. Черновой автограф чернилами и карандашом. Здесь же – черновик письма Ахматовой к А. И. Гитович (л. 4 об.); рисунок – цветы и строки «Возвращайся к нам, весна» (л. 5 об.).	1959	5	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
477	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Часть первая. «Страницы из книги» [Основной экз.]? Черновой автограф и авториз. машинописная копия с большим количеством вставок и дополнений чернилами и карандашом.	[1958]	26 (в т. ч. 7а, 14а, 16а, 17а)	
478	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Часть первая. Неполный экз. Авториз. машиноп. С вставками и дополнениями.	26 авг. 1958	17	
479	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Ч. 1. Дополнения к основному тексту статьи и др. материалы. Разрозненные листы. Черновой автограф карандашом и авториз. машиноп. с вставками и дополнениями.	1958	12	
480	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Часть первая. Дублеты отдельных листов основного экземпляра. Авториз. машиноп. Без подписи.	1958	13	
481	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Материалы к книге. Черновой автограф и авториз. машиноп. с дополнениями и вставками. На л. 5 об. – надпись: «Александрина» и рисунки (2) женской головки (затылок). Л. 10 – библиография некоторых статей о Пушкине и запись телефонных номеров. Некоторые примечания вошли в работу Ахматовой «Александрина».	[1958]	16	
482	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина» и «Александрина». Страницы из книги. Разрозненные листы. Авториз. машиноп. Вставки и дополнения рукой автора и А. Г. Каминской (?).	1961	10+3а	
483	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина» (План, примечания, добавления, отдельные записи о Данзасе, Геккерне и др.). Разрозненные листы. Черновой автограф чернилами и карандашом.	Сент. 1958	12	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	На л. 6 об. – две записи: «Из подслушанных бесед».			
484	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Преддуэльная история». План работы, материалы к книге. Черновой автограф карандашом.	[1958– 1960]	2	
485	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Другая глава». Материалы к книге. Черновой автограф карандашом.	[1958]	8	
486	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Диплом». Страницы из книги. Черновой автограф карандашом. На русск. и франц. яз. На л. 2 об. – рисунок женщины [Н.Н.]; л. 3 об. – отрывочные записи стихотворений Ахматовой и рисунки карандашом (головы мужчины и женщины).	[1961– 1962]	5	
487	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Н.Н.» Страницы из книги. Глава II-я. Черновой автограф карандашом. На л. 7 об. строфа «Я иду навстречу виденью...».	1960	13	
488	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Vande и старшие». Страницы из книги. Машиноп. копия. 1-й экз. Правка и вставки рукой Ники Николаевны Глен. На рус. и франц. яз. Чернилами и карандашом.	[1961– 1962]	5	
489	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Vande и старшие». Страницы из книги. Машиноп. копия. 2-й экз. Заметки на полях. Вставки и правки рукой Ники Николаевны Глен. Чернилами и карандашом. На русск. и франц. яз.	[1961– 1962]	5	
490	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Vande и старшие». Страницы из книги.	[1961– 1962]	4+1a	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Машиноп. копия. 3-й экз. Заглавие рукой Ахматовой. Пометы и вставки рукой Н.Н. Глен и неуст. лица. На русск. и франц. яз. Чернилами и карандашом.			
491	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Vande и старшие». Страницы из книги. Разрозненные листы. Машинописная копия. Правки и дополнения рукой А.А. Ахматовой. Чернилами и карандашом.	[1961– 1962]	3	
492	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «La bande joyese». Записки конспективного характера. Черновой автограф карандашом. На листе запись: «20 сент. слушали 12 месяцев Чайковского игр[ал] Оборин». Рисунок карандашом – цветок.	[1961– 1962]	1	
493	Ахматова Анна Андреевна «К отношениям Пушкина и Строганова». [Страницы из книги о гибели Пушкина]. Машиноп. копия. [1-й экз.]. Правка, пометы и дополнения автора. Чернилами и карандашом.	1962	2	
494	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «К отношениям Пушкина и Строганова». Страницы из книги о Пушкине. Машиноп. копия. [2-й экз.].	1962	2	
495	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «К отношениям Пушкина и Строганова». Страницы из книги. Авториз. машиноп.. 1-й экз. Правка, пометы и дополнения рукой Ахматовой и неустановленного лица. Чернилами и карандашом.	1962	2	
496	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «К отношениям Пушкина и Строганова». Страницы из книги. Машиноп. копия. 2-й экз. Правка и вставки автора. Подпись – автограф. На полях пометы Ю. Г. Оксмана. Чернилами и карандашом.	1962	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
497	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «К отношениям Пушкина и Строганова». Страницы из книги. Машиноп. копия. [3-й экз.]. С правкой Ахматовой и неустановленного лица. Чернилами и карандашом.	1962	2	
498	Ахматова Анна Андреевна [«Гибель Пушкина»]. «Строганов». Заметки. Мате- риал к работе. Рукой неустановленного лица. Чернилами и каран- дашом.	[1962]	1	
499	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». «Пушкин». 1 тетрадь. Записи. Материалы к книге. Черновой автограф карандашом.	1961	26	
500	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». «Пушкин». 2-я тетрадь. Заметки. Записи. Материалы к книге. Черновой автограф. Карандашом. В обложке.	[1961– 1962]	11	
501	Ахматова Анна Андреевна «Гибель Пушкина». Черновые записи к работе (Пушкин, Строганов, Полетика). Неполный [II экз.]? Разрозненные листы. Черновой автограф. Карандашом. В обложке с надписью автора: «К докладу. Пушкин». На л. 5 об., 6 об., 7 об., 14 – библиография к книге Л. Н. Гумилева «Хунну...». Автограф чернилами Л. Н. Гу- милева.	1962	47	
502	Ахматова Анна Андреевна «Оглавление» к книге о Пушкине. Черновой автограф чернилами и карандашом.	16 марта 1959	1	
503	Ахматова Анна Андреевна Материалы к работам о Пушкине. Фотокопии писем (49) разных лиц – современников Пушкина (Петра Владимировича Долгорукова, Петра Андреевича Вяземского и др.). 1837–1843 гг.	[1960-е]	172	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
504	Ахматова Анна Андреевна Материалы к работам о Пушкине. Записи, выписки из архивов и книг. Копии стихотворений, писем, заметки разных лиц (1826–1837 гг.), аннотации писем А.Н. Гончаровой брату Д.Н. Гончарову (1834–1845 гг.). На рус. и франц. яз. Разными почерками (Э.Г. Герштейн и др.).	[1958–1962]	36	
505	Ахматова Анна Андреевна Материалы к работам о Пушкине и «Смерть Пушкина» («Шантажное письмо князю М.С. Воронцову», «Почерк кн. П.В. Долгорукова и др.). Здесь же – отрывок из повести М. Ю. Лермонтова. Факсимиле.	1960-е	8	
506	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». Приложение к книге «Гибель Пушкина». Черновой экз. С правкой и добавлениями рукой Ахматовой и Н.Н. Глен в тексте, на полях и на обороте листов. С надписью «Александрина» 1962». На последнем (отдельном) листе запись рукой Ахматовой: «Приложение к работе о гибели Пушкина. Александрина. [Полетика–Строгановы]. 1961». Автограф чернилами и карандашом.	1962	18	
507	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». [Приложение к книге о гибели Пушкина]. Черновой экз. Машиноп. копия. Правка, дополнения в тексте и на об. листов – рукой Ахматовой и Н.Н. Глэн. Автограф чернилами и карандашом.	[1962]	1	
508	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». [Приложение к книге о гибели Пушкина]. Правленая машиноп.. Вставки и дополнения в тексте и на полях рукой А. А. Ахматовой и Н. Н. Глен. Чернилами и карандашом. В бумажной обложке с надписью Ахматовой: «Александрина. 1962».	1962	15	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
509	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». [Приложение к книге о гибели Пушкина]. Рабочий экземпляр (склеенный). Машинописная копия. С правкой и дополнениями рукой Ахматовой и Н. Н. Глен. Чернилами и карандашом. В обложке с надписью Ахматовой: «Пушкин в архив. 1964».	1962	15	
510	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». Материалы к работе. Первоначальные заметки. На л. 1 об. – строки из стихотворения Ахматовой «Мелхола». Черновой автограф карандашом.	1961	4	
511	Ахматова Анна Андреевна «Александрина». Материалы к работе. Первоначальные заметки. Добавления. Отрывок из текста [из «Гибели Пушкина»]? Машинописная копия. Вставки и добавления рукой Ахматовой и Н. Н. Глен в тексте, на отд. листе и на об. листа. Чернилами и карандашом. На русск. и франц. яз.	[1961– 1962]	12	
512	Ахматова Анна Андреевна «Будущие книги». Заметки для «Литературной газеты». Машинописная копия. Напеч.: «Литературная газета». 1945 г. № 48.	1945	1	
513	Ахматова Анна Андреевна Заметки об интервью, данном ею писателю А. О. Авдеенко. Комарово. Черновой автограф карандашом.	13 марта 1962	1	
514	«Анна Ахматова в поэзии и музыке». Выдержки из беседы Ахматовой с представителем еженедельника «Новая культура», издаваемого в Чехословакии. Машинописная копия с небольшими исправлениями чернилами. Подпись: С.Л. Напеч.: «Новая культура» № 20 от 20 мая 1962 г.	1962	2	
515	Ахматова Анна Андреевна «Пушкин и дети». Статья. [Авториз. машиноп.]?	[1962]?	2	

№№ ед. хр.	НАИМЕНОВАНИЕ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Дата	Кол-во лл.	Отметки
	Опубл.: «Лит. Газета», 1974 г., 1 мая.			
516	Ахматова Анна Андреевна «Предисловие к болг[арскому] сборнику». Черновой автограф карандашом. С подписью Ахматовой.	10 июля 1964	1	
517	Ахматова Анна Андреевна «Предисловие к болг[арскому] сборнику». Отрывок. Черновой автограф чернилами и карандашом. Без подписи.	Б. д.	1	
519	Ахматова Анна Андреевна «Все было подвластно ему». Статья о М. Ю. Лермонтове. Машиноп. копия. Без подписи.	15 окт. 1964	1	
520	Ахматова Анна Андреевна «Это было странное, загадочное существо». Статья о М. Ю. Лермонтове. Вариант. Без окончания. Авториз. машиноп.	Окт. 1964	2	
521	Ахматова Анна Андреевна Текст выступления Ахматовой об А. А. Блоке на ленинградской студии телевидения. Авториз. машиноп.. Без окончания. Здесь же: 1. Добавление к тексту «(В заметку о Блоке)». Черновой автограф. Чернилами. На обрывке листа. 2. Письмо от редактора II творческого объединения ЛСТ об отправке Ахматовой текстов выступлений об А. А. Блоке и М. Л. Лозинском.	[1964]	5	
522	Ахматова Анна Андреевна «С Михаилом Леонидовичем Лозинским я познакомилась в 1911 году». Текст выступления Ахматовой по телевидению. Авториз. машиноп. Здесь же – конверт от бандероли ленинградской студии телевидения.	Окт. 1965	4	